

ДОГОВОР
о сотрудничестве в области изучения, сохранения и использования
генетических ресурсов растений

аг. Самохваловичи « 19 » 02 2021 г.

РУП «Институт овощеводства» НАН Беларуси в лице директора Чайковского Андрея Ивановича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Института овощеводства и бахчеводства Национальной академии аграрных наук Украины, в лице и. о. директора Могильной Елены Николаевны, действующего на основании Устава, с другой стороны, заключили договор о нижеследующем:

1. Цель Договора

Обмен генетическими ресурсами овощных культур, а также их изучение, сохранение и эффективное использование в качестве исходного материала для селекции в Беларуси и в Украине.

2. Предмет Договора

2.1. Стороны осуществляют равноправное взаимовыгодное научно-техническое сотрудничество в области изучения и использования генетических ресурсов растений:

- обмениваются сортами, включенными в Государственные реестры сортов растений, допущенных к использованию, а также их паспортными данными и минимальным морфологическим описанием;
- проводят обмен и испытание коллекционных и селекционных образцов овощных культур;
- осуществляют совместные научные программы по сбору, разработке методов изучения, сохранения и эффективного использования генофонда растений.

2.2. Стороны совместно публикуют результаты исследований по взаимному согласию.

3. Условия договора

3.1. Настоящий Договор выполняется сторонами с соблюдением Международных правовых норм (Конвенция о биоразнообразии (КБР), Конвенция по международной торговле вымирающими видами дикой фауны и флоры (СИТЕС), и др., а также действующих в Республике Беларусь и Украины законов и норм по защите авторских прав, таможенных и карантинных законодательств.

3.2. При использовании полученных образцов в селекционных программах Стороны соблюдают положения UPOV (Международной Конвенции по защите новых сортов растений) и *Соглашения о передаче материала*.

3.3. При разработке совместных программ на коммерческой основе с использованием разрабатываемых генетических ресурсов растений Стороны заключают специальный договор.

3.4. В случае если Сторона, предоставившая Материал (Поставщик), зафиксировала необходимость соблюдения конфиденциальности научно-технических результатов, полученных в рамках выполнения Договора, Стороны соблюдают конфиденциальность полученной информации. Результаты могут быть опубликованы по взаимной

договорённости Сторон после обеспечения надлежащей правовой охраны авторских прав. Обязательства по обеспечению конфиденциальности остаются в силе в течение срока, определяемого Поставщиком.

3.5. Настоящий Договор не затрагивает обязательств, Сторон по другим Международным соглашениям и не препятствует участию сторон в других международных программах сотрудничества в области сохранения и использования генетических ресурсов растений.

3.6. В настоящий Договор могут быть внесены изменения и дополнения с обоюдного согласия Сторон.

4. Затраты на выполнение Договора

Стороны самостоятельно несут расходы, связанные с выполнением принятых в соответствии с настоящим Договором обязательств. Вопросы финансирования совместных мероприятий рассматриваются в каждом конкретном случае и решаются на основе взаимоприемлемых условий.

5. Сроки действия Договора

5.1. Настоящий договор вступает в силу со дня его подписания.

5.2. Настоящий Договор заключается сроком на пять лет и будет автоматически продлеваться на последующие периоды, если Стороны не примут иного решения.

Договор составлен « 19 » 02 2021г. и действует до « 19 » 02 2026 г.

6. Юридические адреса Сторон

Институтовощеводства и бахчеводства Национальной академии аграрных наук Украины

62478, Украина, Харьковская область, Харьковский район, поселок Селекционное, улица Институтская, 1
Реквизиты:
р/сUA408201720343111002200010466
банк ДКСУ
МФО 820172, код 00497124
№ св. 100315970, ИНН 004971220230
Тел. (факс): +38 057 748 91 91
E-mail: ovoch.iob@gmail.com

Республиканское научно-производственное дочернее унитарное предприятие «Институт овощеводства» НАН Беларуси (РУП «Институт овощеводства»)

223013 Республика Беларусь
Минская область, Минский район, аг. Самохваловичи, ул. Ковалева, 2
Реквизиты:
Р/сBY35ВАРВ30122767200100000000
в ЦБУ №510
Региональная дирекция по Минской области
ОАО «Белагропромбанк»
по адресу: г. Минск, пр-т Жукова, 3
Код БИК-ВАРВВY2X
УНП 600052756
ОКПО 00751002
Тел. (факс): +375 17 516 77 60
E-mail: office@belniio.by

И.о. директора института
_____/Е. Н. Могильная/

2021 г.

Директор института
_____/А.И. Чайковский/
« ____ » _____ 2021г.

